

Rund um Lugau wurden in den letzten Jahren mehr als 500 Bäume (insbesondere alte Obstsorten) und Sträu cher gepflanzt. Initiator ist die Lugauer Umweltgruppe.

Lugau ist ein großzügig angelegtes Angerdorf mit alten Eichen. Das kleine Flüsschen Bache fließt durch den beschaulichen Ort. Die erstmals um 1253 erwähnte Kirche, hat ein außergewöhnliches Turmmassiv aus Feldstein, das um das Glockengeschoss mit paarig angeordneten Schalllöchern in Backstein erhöht ist. Dazu kommt ein für diese Gegend untypischer markanter Zwillinashelm.

Doppelt sieht besser



An wenigen Stellen in der Region reicht das 150 bis 250 Meter tief liegende, alte Grundgebirge bis an die Erdoberfläche. Eine davon befindet sich linker Hand zwischen Lugau und Fischwasser. Das Gestein wurde iedoch für den Haus- und Straßenbau genutzt. Nur ein kleiner Teich zeugt von dem ehemaligen Steinbruch, der als geologisches Naturdenkmal geschützt ist.



In Fischwasser ist die Kirche

(um 1700) mit ihrem separa-

ten Glockenturm eine Beson-

derheit. Die aotische Inschrift

auf dem Taufstein weist vermutlich auf sein Entste-

hungsjahr 1386 hin.

## Von da nach da

Das hübsche Dörfchen Fischwasser entstand im 17. Jahrhundert an diesem Platz neu, nachdem das ursprüngliche Dorf in der Nähe des Weberteiches dem Dreißigjährigen Krieg zum Opfer gefallen war. Viele historische, denkmalgeschützte Bauwerke wie Fachwerk- und Umgebindehäuser und Blockscheunen sind erhalten.



Der Weberteich war 1199 als Grenzpunkt des Klostergebietes aufgeführt. Es liegt nahe, dass die Mönche den Teich im 13. Jahrhundert zur Fischzucht nutzten. Nach 1500 verlandete die Wasserfläche immer stärker. Mit Beginn des Bergbaus und der damit verbundenen Grundwasserabsenkung gehörte der Teich als solcher der Vergangenheit an. Nur eine große Wiese erinnert heute noch an den Weberteich.

Das umliegende Waldgebiet lieferte damals genügend Holz für etwa 30 Köhlereien. Auch Waldbienen-Honigsammler sollen hier einst ansässig gewesen sein.

Heute gibt es hier noch die Försterei "Forsthaus Weberteich". Das giebelseitige Gebäude steht unter Denkmalschutz.



Naturschutzgebiet Suden. Bereits 1961 wurde hier die Niederlausitzer Tieflandfichte auf etwa 90 Hektar unter Schutz gestellt. In zahlreichen Senken sammelt sich das Wasser. Kleine vermoorte Rinnen durchziehen den Wald. Mit etwas Glück hört man dann vielleicht das "ziwitz..." der Waldschnepfe. Der feuchte Boden lässt Pflanzen gedeihen, die sonst eher selten sind, wie z.B. Königsfarn und Sumpf-Kratzdistel. Auch der blau blühende Lungenenzian kommt im Suden vor.



Naturschutzgebiet Suden

Sumpf-Kratzdistel



Lungenenzian

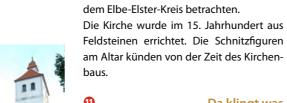
### Geschichte in Stein und Bronze

Gorden wurde 1297 in einer Urkunde des Klosters Dobrilugk erstmals erwähnt. Viel jünger ist jedoch die 1749 erbaute Kirche. In der Mitte des Ortes steht an der Hauptstraße ein altes Steinkreuz, der Überlieferung nach ein Sühnekreuz aus dem 16. Jahrhundert.

Das Bronzedenkmal "Mutter und Kind" an der Kreuzung in Richtung Oppelhain schuf Oswald Haberland 1926 in Gedenken an seine Mutter.



Der Ort Oppelhain ist gut gewählt für eine Rast. Hier ist eine Paltrockwindmühle zu besichtigen, in der Führungen und Schaumahlen am Mühlentag (Pfingstmontag) angeboten werden. Auf dem Mühlengelände befinden sich das Modell eines historischen Pechofens sowie ein Barfußpfad. Im Kräutergarten gegenüber können Besucher erfahren, welches Kraut gegen welches Zipperlein gewachsen ist sowie naturgetreu nachgebaute Mühlenmodelle aus



## Da klingt was Friedersdorf ist ein lang gestrecktes Stra-

ßendorf mit Dorfanger. Die erste urkundliche Erwähnung ist auf das Jahr 1217 datiert. Die Kirche wurde um 1230 erbaut und ist ein repräsentativer Bau aus Raseneisenstein. So hat man heute den Eindruck, vor einer "rostigen" Kirche zu stehen. Ebenso wie der Taufstein stammen auch Reste von Wand- und Gewölbemalereien aus dem 13. Jahrhundert. Die mittelalterlichen Glocken sind die ältesten in Brandenburg. Südlich des Ortes liegt die Täubertsmühle. Nach wechselnden Besitzern und Nutzungen ist in dem Gebäude heute das Landschulheim des Landkreises Elbe-Elster untergebracht.



Historischer Pechofen

Kirche Friedersdorf

ern eingesetzt.

Raseneisenstein wurde im Mittelalter häufig beim Bau

von Ecken und zum passae

rechten Schließen von Mau-

Das Gestein ist ein Gemenge

aus Sand, Ton oder Schluff

und Eisenoxid. Er entsteht

dort, wo eisenhaltiges Grund

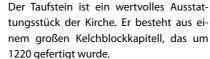
wasser den Boden nahe der

Oberfläche durchströmt.

Mönchskulptur vor der Kirche in Gruhno

# Klein aber fein

Der kleine Ort Gruhno enstand als eine neue Ortsgründung des Klosters. Auch die Gruhnoer Kirche wurde in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts überwiegend aus Raseneisenstein errichtet.





wird das Dach nicht von dem

eigentlichen Unterbau, son-

dern von einem vorgesetzten

hölzernen Stützensystem ge-

tragen.

Weißstorch

Teichwirtschaft

Hammermühle Lindena



Lindenaer Bauermuseum. Es gibt Einblicke in das tägliche Leben und Arbeiten der ländlichen Bevölkerung auf einem Bauernhof um 1900.

Im Norden und Westen des Dorfes fließt die Kleine Elster. Der im 19. Jahrhundert begradigte Flusslauf wurde hier 2007 teilweise wieder in sein altes Bett verlegt. Die angrenzenden feuchten Wiesen und Weiden sind nicht nur Nahrungsrevier des Weißstorches, der regelmäßig auf dem Kirchturm brütet, sondern auch Rastplatz für Kraniche.

Lohnenswert ist ein Abstecher in das Naherholungsgebiet "Bad Erna" zum Baden oder zur Einkehr. Der kleine Waldsee ist aus



eisenstein für den Bau ihrer Kirchen gewannen, bildete sich durch dessen Abbau eine große Senke.

Nach der Reformation und Auflösung des Klosters wurde der Landvoigt von Promnitz Besitzer der Herrschaft Dobrilugk. Er ließ an dieser Stelle um 1612 das vorbeifließende Flüsschen Schacke anstauen und betrieb in der Nähe eine Hammermühle so kam der große Teich zu seinem Namen. Heute werden die Teiche zur Fischzucht genutzt. Etwa 20 Tonnen Karpfen und andere Fischarten wie Schlei, Barsch und Wels werden extensiv produziert und zum Teil im Betrieb direkt vermarktet. Die Teich-



Naturparkhaus Besucherinformationszentrum Markt 20 04924 Bad Liebenwerda Tel.: 03 53 41 47 15 94 Fax: 03 53 41 47 15 98 E-Mail: info@naturpark-nlh.de www.naturpark-nlh.de Öffnungszeiten:

1. April bis 30. Oktober:

Niederlausitzer Heidelandschaft

Markt 20, 04924 Bad Liebenwerda

Niederlausitzer Heidelandschaft

Markt 20:04924BadLiebenwerda

E-Mail: niederlausitzerheidelandschaft@

www.niederlausitzer-heidelandschaft-

Mi - So 9 - 17 Uhr

1. Nov. bis 31. März

Tel.: 03 53 41 61 50

Fax: 03 53 41 6 15 14

Tel.: 03 53 41 1 01 92

Fax: 03 53 41 3 05 97

www.naturwacht.de

naturwacht.de

Naturwacht im Naturpark

Mi - Fr 10 - 16 Uhr

Naturpark

Verwaltung

naturpark.de

Ein traditionelles Gehöft beherbergt das

einer ehemaligen Kohlegrube entstanden.



### Frische Fische

Wo einst die Zisterzienstermönche Rasen-

wirtschaft ist Partner des Naturparks.

# Besucherinformation

Touristinformation Doberlug-Kirchhain Schloßplatz 1 03253 Doberlug-Kirchhain Tel.: 03 53 22 68 88 50 Fax: 03 53 22 6 88 85 19 E-Mail: touristinfo@doberlug-kirchhain.de www.doberlug-kirchhain.de Öffnungszeiten Die – So/Feiertag 10 –17 Uhr

Teichwirtschaft Hammermühle Lindena Hammermühle 1 03238 Lindena Tel.: 03 53 22 22 31 Mobil: 01 72 3 51 08 33 www.fischerkeil.de

Bauernmuseum Lindena Dorfstr. 19 03253 Schönborn OT Lindena Tel.: 03 53 26 9 81 10 Besichtigung: Anmeldung unter Tel.: 03 53 26 9 81 10 min. 6 Personen







Auf den Spuren der

Unterwegs

Mönche von Dobrilugk

Naturpark











# Auf den Spuren der Mönche von Dobrilugk

Als die Mönche kamen

An der nördlichen Grenze des Naturparks liegt das im Jahr 1005 erstmals erwähnte Doberlug (Dobraluh - sorbisch für "gutes Wiesenland"), später auch Dobrilugk genannt. Es befand sich hier wohl eine größere Lichtung in den weiten sumpfigen Wäldern und ein guter Übergang durch die Niederung an der Kleinen Elster.

Der Markgraf der Lausitz, Dietrich von Landsberg aus dem Hause Wettin, stiftete die Zisterzienserniederlassung Dobrilugk. 1184 kamen 12 Mönche und ein Abt (diese kanonische Zahl erinnert an Jesus und die 12 Jünger) aus dem Thüringer Mutterkloster Volkenroda. In dem kurz zuvor vermutlich noch zwischen Deutschen und Slawen umkämpften Gebiet begannen sie mit dem Aufbau des Klosters, entwässerten Sümpfe, zogen Gräben und legten Teiche an.

Die Klosterkirche wurde ver-

13. Jahrhunderts erbaut. Sie

ailt als eine der bedeutends-

ten Backsteinbauten der Zis-

terzienser und zugleich als

Großbauten in der Lausitz.

Im 30-jährigen Krieg wurde

das Kloster stark beschädigt

und von 1673 – 1676 zur Hof

kirche der Herzöge von Sach-

sen-Merseburg umgestaltet.

eine der frühesten gewölbter

mutlich bis Mitte des

Der Gründungsbesitz des Klosters lag nach einer Urkunde von 1199 rund um Dobrilugk, zu beiden Seiten der Kleinen Elster. Gehörten zunächst nur acht Orte zum Kloster vergrößerte sich durch eine geschickte Erwerbspolitik der Besitz (Orte, Wirtschaftshöfe, Mühlen usw.) rasch. So werden in den



Die Zisterzienser fertigten ihre Ordenstracht aus ungefärbter Schafwolle. Zur Arbeit trug man darüber das schwarze Skapulier.

Die Wirtschaftshöfe – Grangien genannt – waren oft weit vom Kloster entfernt. Graditz an der Elbe war z.B. eine Grangia, aus der später das Dorf entstand.

## Ora et labora

Die Zisterzienser sind ein benediktinischer Reformorden. Benedikt wurde um 480 in Umbrien geboren. Um 529 zog er mit seinen Schülern auf den Monte Cassino, wo er auch als Abt des von ihm gestifteten Klosters starb. Die Benediktregel ordnete den Tagesablauf der Mönche zwischen Gebet und Arbeit (ora et labora). Mit der Zeit entfernte sich die Realität des klösterlichen Lebens vom ursprünglichen Ideal. Das betraf insbesondere die Forderung, den Lebensunterhalt durch eigene körperliche Arbeit zu bestreiten. Im Kloster Molesme versuchten Abt Robert und einige Mönche, der ursprünglichen Benediktregel wieder Geltung zu verschaffen. Die Mehrheit des Konvents lehnte das ab. So zogen Robert und 21 Mönche aus und ließen sich im März 1098 in der Einöde von Citeaux (Cistercium - daher Zisterzien-

Die Benediktregel blieb das geistige Fundament des sich neu formierenden Ordens. Gemäß der zisterziensischen Forderung "in Städten, Burgen, Dörfern dürfen unsere Klöster nicht gebaut werden, sondern sie sollen errichtet werden an Plätzen, die vom Verkehr mit den Menschen abgeschieden sind", wurden Niederlassungen immer in einsamen, von Wasserläufen durchzogenen Gebieten gegründet, die Raum für Landwirtschaft boten.

"Die Mönche unseres Ordens sollen ihre Nahrung erwerben durch ihrer Hände Arbeit". Zu diesem Zweck durften die Zisterzienser Gewässer, Wälder, Weinberge, Weiden und Ländereien abseits von den Siedlungen der "Weltleute" besitzen. Außerdem konnten sie Wirtschaftshöfe betreiben. Vom Kloster entfernte Wirtschaftshöfe wurden von Konversen, Laienbrüdern bewirtschaftet, die meist aus dem Bauernstand kamen.



Schloss Dobriluak, Historische Aufnahme





Naturschutzaebiet Buchwald



Am Weg zum Schulz

klösterlichen Urkunden auch die Orte Lugau, Fischwasser, Lindena und der Ackerhof Schulz 1234 erstmals erwähnt 1253 tauchen Friedersdorf und Gruhno und 1297 Gorden und Oppelhain urkundlich mit Namen erstmals auf.

Bereits 1431 nannte das Kloster 48 Dörfer sechs Klosterhöfe und eine Mühle sein Eigen. Auch der Erwerb von Wald wurde ab dem 13. Jahrhundert intensiv betrieben Dieser diente neben dem Holzerwerb auch der Bienenwirtschaft und die slawischen Imker (Zeidler) mussten einen Honia- und Wachszehnt entrichten.

Im Ergebnis der Reformation wurde das Kloster 1541 aufgelöst. Aus den Ländereien und Orten wurde die Herrschaft Dobri-

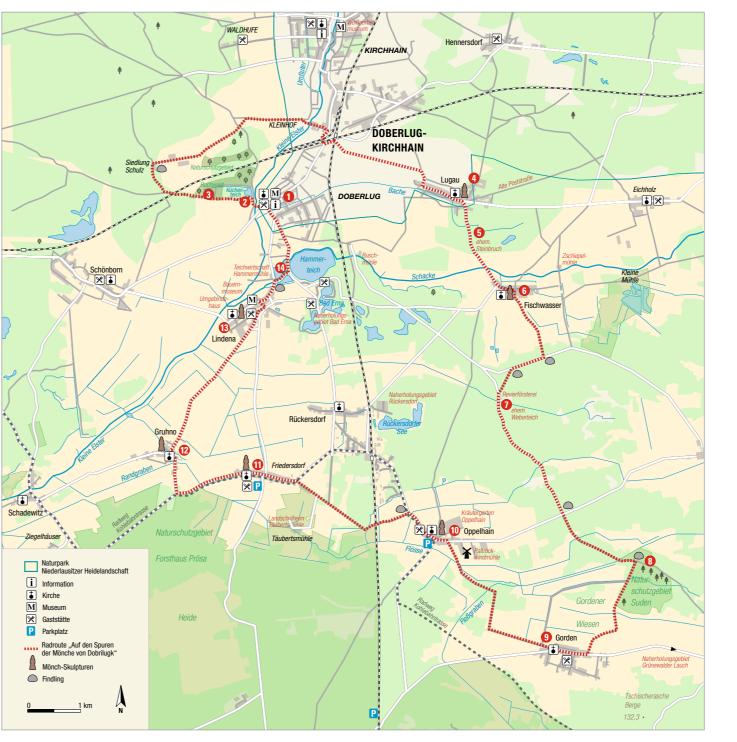
Vom Kloster sind heute noch die Klosterkirche, das Refektorium und Teile der Klostermauer vorhanden.

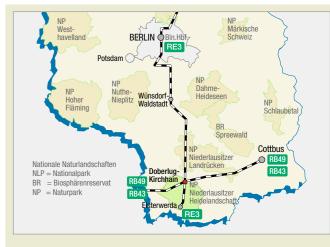
### Frisch auf den Tisch

Die Mönche legten in der Umgebung des Klosters Teiche an, in denen sie Fischzucht betrieben. Der nächstgelegene Küchenteich diente dem eigenen Bedarf. Beim Bau eines Steinkohle-Erkundungsschachtes in den 1950er Jahren fiel er trocken. 2006 startete ein Projekt zur Revitalisierung des Küchenteiches, dessen neue, alte Wasserfläche jetzt verschiedenen Amphibienarten und Fledermäusen günstige Lebensräume bietet.

# Buchen muss man nicht suchen

Der im Westen an das Kloster angrenzende etwa 36 Hektar große Buchenwald kann als Besonderheit in den sonst kiefernreichen Wäldern angesehen werden. Das heutige Naturschutzgebiet Buchwald wurde bereits 1556 von Humelius erwähnt, der in kursächsischem Dienst stand und Kartierungen und Vermessungen des Gebietes durchführte. Unweit davon befindet das erste Vorwerk der Mönche, der Schulz.





### Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Zug: RE3 Stralsund – Berlin Hbf. – Elsterwerda, Bhf. Doberlug-Kirchhain ca. 1- bis 2-Std.-Takt

RB43 und RB49 Falkenberg (Elster) – Cottbus, Bhf. Doberlug-Kirchhain ca. 1-Std.-Takt

Verkehrsauskünfte: www.reiseauskunft.bahn.de

Servicenummer der Bahn Tel.: 01 80 6 99 66 33

(20 ct/Anruf aus dem Festnetz, Tarif bei Mobilfunk max. 60 ct/Anruf)

### Informationen zur Radrundroute

### Auf den Spuren der Mönche von Dobriluak

Die Radroute führt durch kleine Dörfer südlich der Doppelstadt Doberlug-Kirchhain. Durch das Wirken der Mönche vor über 800 Jahren entstand die heutige Kulturlandschaft. In Erinnerung daran wurden in den Dörfern auf Initiative des Naturparks von Roland Karl geschaffene lebensgroße Holzskulpturen aufgestellt. Einst gab es in der Region zahlreiche Wind- und Wassermühlen. Die abwechslungsreiche Landschaft mit Teichen, Wiesen und Wäldern ist Lebensraum zahlreicher seltener Tier- und Pflanzenarten.

Start und Ziel: Doberlug-Kirchhain, Kloster in Doberlug Länge der Rundroute: 37 km Markierung: an einigen Stellen richtungsweisende Findlinge mit transparenten Informationstafeln Wege: keine Steigungen, wenig befahrene Landstraßen (Asphalt, Beton), Wald- und Sandwege



